

CANADIAN JOURNAL ON AGING
LA REVUE CANADIENNE DU VIEILLISSEMENT

Volume 27 No. 1

Spring / printemps 2008

volume 27 no 1

Contents / Sommaire

A Note from the Editor-in-Chief / Note du rédacteur en chef

Mark Rosenberg 1

Commentary / Observations

Final Commentary for *CJA* Supplemental Issue: The Hidden Costs of Care 3

Observations finales pour le numéro supplémentaire de la *RCV*: Les coûts cachés des soins
Janet Fast, Jacque Eales et Norah Keating 7

Articles

Planning for End-of-Life Care: Findings from the Canadian Study of Health and Aging
Douglas D. Garrett, Holly Tuokko, Kelli I. Stajduhar, Joan Lindsay, and Sharon Buehler 11

The Key to Me: Seniors' Perceptions of Relationship-Building with In-Home Service Providers
Thomas W. Gantert, Carol L. McWilliam, Catherine Ward-Griffin, and Natalie J. Allen 23

A Longitudinal Evaluation of Restraint Reduction within a Multi-site, Multi-model
Canadian Continuing Care Organization
Doris L. Milke, T. Scott Kendall, Iris Neumann, Connie F. Wark, and Alana Knopp 35

Validité et utilité clinique d'une grille d'observation (PACSLAC-F) pour évaluer la
douleur chez des aînés atteints de démence vivant en milieu de soins de longue durée
*Michèle Aubin, René Verreault, Maryse Savoie, Sylvie LeMay, Thomas Hadjistavropoulos,
Lise Fillion, Marie Beaulieu, Chantal Viens, Régnald Bergeron, Lucie Vézina,
Lucie Misson et Shannon Fuchs-Lacelle* 45

"Old People Are Useless": Representations of Aging on *The Simpsons*
Darren Blakeborough 57

Can Canadian Seniors on Public Pensions Afford a Nutritious Diet?
Rebecca J. Green, Patricia L. Williams, C. Shanthi Johnson, and Ilya Blum 69

Mall Walking as a Physical Activity Option: Results of a Pilot Project
S. Nicole Culos-Reed, Lynette Stephenson, Patricia K. Doyle-Baker, and James A. Dickinson 81

"We Only Own the Hours": Discontinuity of Care in the British Columbia
Home Support System
Zena Sharman, Arlene Tigar McLaren, Marcy Cohen, and Aleck Ostry 89

The Nature of Relationships in Alternative Dementia Care Environments
Elaine C. Wiersma and Alison Pedlar 101

Hospitalization Rates of Nursing Home Residents and Community-Dwelling Seniors in British Columbia <i>Lisa A. Ronald, Margaret J. McGregor, Kimberlyn M. McGrail, Robert B. Tate, and Anne-Marie Broemling</i>	109
Book Review / Comptes rendu	
M. Joanna Mellor and Patricia Brownell (Eds.). <i>Elder Abuse and Mistreatment: Policy, Practice, and Research</i> . New York: Haworth Press, 2006. Reviewed by Lynn McDonald, University of Toronto	117
Barry Jacobs. <i>The Emotional Survival Guide for Caregivers</i> . New York: Guilford Press, 2006. Reviewed by Bonnie Lashewicz, University of Alberta	119
Richard Taylor. <i>Alzheimer's from the Inside Out</i> . Baltimore: Health Professions Press, 2006. Review by Maureen Gorman, QEII HSC, Halifax, NS	121
Reviewers List / Liste des arbitres 2007	125
Call for Nominations / Appel de candidatures	129

CANADIAN JOURNAL ON AGING
LA REVUE CANADIENNE DU VIEILLISSEMENT

Volume 27 No. 2

Summer / été 2008

volume 27 no 2

Contents / Sommaire

Editorial/Éditorial

<i>La Revue canadienne du vieillissement prend le virage vert</i> The "Greening" of the <i>Canadian Journal on Aging</i> <i>Mark Rosenberg</i>	131
--	-----

Articles

Health Care Aides' Struggle to Build and Maintain Relationships with Families in Complex Continuing Care Settings <i>Katherine McGilton, Sepali Guruge, Ruby Librado, Lois Bloch, and Veronique Boscart</i>	135
The Effect of Hearing Loss and Hearing Aids on the Use of Information and Communication Technologies by Community-Living Older Adults <i>Chris Gonsalves and Margaret Kathleen Pichora-Fuller</i>	145
Personnes âgées et perception des risques en matière de conduite automobile : les conducteurs âgés manifestent-ils encore de l'optimisme comparatif ? <i>Florence Spitzenstetter et Michelle Moessinger</i>	159
Caregiving: Predicting At-Risk Status <i>Neena L. Chappell and Carren Dujela</i>	169

Développement d'une version canadienne-française du <i>Montgomery Borgatta Caregiver Burden Scale</i> <i>Nathalie Farley, Louise Demers et Bonnie R. Swaine</i>	181
Des services à domicile culturellement sensibles : perspective des intervenants et des proches-aidantes originaires d'Haïti en tant que cas traceur <i>Francine Ducharme, Mario Paquet, Bilkis Vissandjée, Louise Lévesque, Normand Carpentier et Denise Trudeau</i>	191
Seniors at Risk: The Association between the Six-Month Use of Publicly Funded Home Support Services and Quality of Life and Use of Health Services for Older People <i>M. Markle-Reid, G. Browne, R. Weir, A. Gafni, J. Roberts, and S. Henderson</i>	207
Research Note / Note de recherche	
A comparison of Energy Provision by Diet Order in a Long-Term Care Facility <i>Matthew Durant</i>	225
Book Review / Comptes rendu	
Francine Ducharme. <i>Famille et soins aux personnes âgées : enjeux, défis et stratégies</i> . Montréal: Beauchemin Chenelière éducation, 2006. Recension préparée par Margot Phaneuf	229
Call for Nominations / Appel de candidatures	231

CANADIAN JOURNAL ON AGING
LA REVUE CANADIENNE DU VIEILLISSEMENT

Volume 27 No. 3

Fall / automne 2008

volume 27 no 3

Contents / Sommaire

Articles

Applying Resource Utilization Groups (RUG-III) in Hong Kong Nursing Homes <i>Kee-Lee Chou, Iris Chi, and Joe C.B. Leung</i>	233
Entre les familles et les services formels, le désir des aînés ayant besoin d'aide <i>Valerie Bourgeois-Guérin, Nancy Guberman, Jean-Pierre Lavoie et Eric Gagnon</i>	241
Iconic Sign Comprehension in Older Adults: The Role of Cognitive Impairment and Text Enhancement <i>Charles Scialfa, Pat Spadafora, Marianne Klein, Agata Lesnik, Lindsay Dial, and Antje Heinrich</i>	253
Family Members Providing Home-Based Palliative Care to Older Adults: The Enactment of Multiple Roles <i>Sarah J. Clemmer, Catherine Ward-Griffin, and Dorothy Forbes</i>	267

- La santé en peril: les repercussions de la communication âgiste sur
le désengagement psychologique et l'estime de soi des infirmiers de 45 ans et plus
Martine Lagacé, Francine Tougas, Joëlle Laplante et Jean-François Neveu 285

Policy and Practice Note / Note sur la politique et la pratique

- Time for Municipal Elder Rights Law: An Anglo-Canadian Perspective
Israel Doron 301

CANADIAN JOURNAL ON AGING LA REVUE CANADIENNE DU VIEILLISSEMENT

Volume 27 No. 4

Winter / hiver 2008

volume 27 no 4

Contents / Sommaire

Editorial/Éditorial

- Of Zombies, Endings and Beginnings ...
Des zombies, fin et recommencement ...
Mark Rosenberg 315

Articles

- Researching a Best-Practice End-of-Life Care Model for Canada
Donna M. Wilson, Stephen Birch, Sam Sheps, Roger Thomas, Christopher Justice, and Rod MacLeod 319
- Perceiving Falls within a Family Context: A Focused Ethnographic Approach
Christine Kilian, Alan Salmoni, Catherine Ward-Griffin, and Marita Kloseck 331
- The Care Needs of Community-Dwelling Seniors Suffering from
Advanced Chronic Obstructive Pulmonary Disease
*Donna M. Wilson, Carolyn Ross, Donna Goodridge, Penny Davis, Alison Landreville,
and Kim Roebuck* 347
- Where Would You Turn for Help? Older Adults' Awareness of Community Support Services
*M. Denton, J. Ploeg, J. Tindale, B. Hutchison, K. Brazil, N. Akhtar-Danesh,
M. Quinlan, J. Lillie, J. Millen Plenderleith, and L. Boos* 359
- Les obligations de soutien aux personnes âgées: attentes normatives exprimées
à l'égard des ex-conjoints et des beaux-enfants
*Nicolas Rousseau, Jean-Pierre Lavoie, Nancy Guberman, Michel Fournier,
François Béland et Lise Grenier* 371
- The Changing Well-Being of Older Adult Registered Indians: An Analysis Using the
Registered Indian Human Development Index
Martin Cooke, Eric Guimond, and Jennifer McWhirter 385

Volunteerism, Health, and Civic Engagement among Older Adults <i>Benjamin H. Gottlieb and Alayna A. Gillespie</i>	399
Contents of Volume 27 / Contenu du volume 27	407
Index	413

CANADIAN
JOURNAL
ON
AGING

LA REVUE
CANADIENNE
DU
VIEILLISSEMENT